

Závazek veřejné služby

(2007/C 205/05)

Podle čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 ze dne 23. července 1992 o přístupu leteckých dopravců Společenství na letecké trasy uvnitř Společenství rozhodla finská vláda (ministerstvo dopravy a spojů) o změně závazku veřejné služby na pravidelné lety (¹). Tento závazek veřejné služby byl zveřejněn dne 20. června 2006 v *Úředním věstníku Evropské unie* C 144. Pozměněný závazek veřejné služby vstoupí v platnost ihned po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*. Tento závazek se vztahuje na pravidelné lety z Helsinek do Savonlinny v období od 1. října 2007 do 30. září 2010.

Jedná se o následující závazek veřejné služby na trase Helsinky-Savonlinna:

Minimální počet letů

Na trase Helsinky-Savonlinna v obou směrech musí být v pracovní dny od pondělí do pátku s výjimkou státních svátků zřízeny alespoň tři lety.

Letový řád je možno upravit v závislosti na poptávce během letních prázdnin, o Vánocích nebo o jiných svátcích. Závazek se nevztahuje na období od 4. července do 2. srpna 2008, od 3. července do 1. srpna 2009 a od 2. července do 31. července 2010.

Počet sedadel

Počet sedadel v letadle musí uspokojit poptávku cestujících. Průměrná měsíční obsazenost sedadel nesmí překročit 80 %.

Kapacita pro přepravu zavazadel/zboží by měla být dostatečně veliká na to, aby každý cestující při plně obsazeném letu za běžných povětrnostních podmínek mohl přepravit příruční zavazadlo o hmotnosti 8 kg a do zavazadlového prostoru uložit zavazadlo o hmotnosti nejméně 20 kg.

Ceny letenek a výhodné nabídky

Jednosměrná letenka mezi Savonlinnou a Helsinkami nesmí stát více než 190 EUR včetně všech daní a poplatků. K dispozici musí být levnější cenové kategorie letenek, které musí představovat alespoň 40 % všech letenek.

Dopravce musí na trase, na niž se závazek veřejné služby vztahuje, uzavřít mezilinkovou dohodu s alespoň jedním dopravcem, který provozuje dopravu z letiště Helsinky-Vantaa. Mezilinková dohoda by měla obsahovat stejné nebo rovnocenné podmínky, a pokud jde o tarify na trasu, měla by v souladu s příslušnými mezinárodními pravidly respektovat poměrný systém. Dopravce musí za stejných nebo rovnocenných podmínek uzavřít mezilinkové dohody se všemi dopravci, kteří provozují leteckou dopravu z letiště Helsinky-Vantaa a kteří mají o uzavření takové dohody zájem. Dopravce musí poskytnout ministerstvu dopravy a spojů veškeré údaje týkající se mezilinkových dohod a jejich obsahu, které ministerstvo potřebuje pro účely provádění kontrol.

Dopravce musí používat mezinárodní systém rezervací a vystavování letenek provozovaný ve Finsku a uplatňovat mezilinkovou dohodu IATA s ujednáními o celkových cenách a odbavení zavazadel. Údaje týkající se cen a letového řádu musí být zahrnuty v mezinárodním systému rezervací a vystavování letenek.

Dopravce musí mít uzavřenu dohodu o spolupráci ohledně celkových cen alespoň s jednou společností, která provozuje lety do zahraničních destinací z letiště Helsinky-Vantaa.

Letenky se musí prodávat prostřednictvím alespoň jednoho počítačového rezervačního systému.

(¹) Úř. věst. L 240, 24.9.1992, s. 8.

Návaznost služeb

Provozování služeb letecké dopravy na uvedené trase bez ohledu na výše uvedený závazek veřejné služby může mít za následek správní a/nebo trestněprávní postih.

Dopravci, kteří zamýšlejí provozování pravidelné letecké dopravy na této trase přerušit, o tom musí uvědomit finský Úřad pro civilní letectví alespoň šest měsíců předem.

Přístupnost pro osoby se zdravotním postižením

Dopravce musí zajistit, aby byla zajištěna dostatečná opatření pro potřeby lidí se zdravotním postižením.

PŘÍLOHA

ODVOLÁNÍ

Právo na odvolání

Jakýkoli subjekt, kterému je určeno rozhodnutí nebo na jehož práva, závazky či zájmy má rozhodnutí přímý vliv, může podat odvolání proti ministerstvu dopravy a spojů. Odvolání lze podat s odůvodněním, že rozhodnutí je nezákonné.

Odvolací orgán a lhůta pro podávání odvolání

Strana, která proti tomuto rozhodnutí vznese námitky, může podáním odvolání usilovat o jeho změny. Odvolání se podávají písemně **nejvyššímu správnímu soudu**.

Odvolání je nutno předložit do 30 dnů ode dne zveřejnění závazku veřejné služby v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Odvolání musí být doručena do konce pracovní doby posledního dne období vymezeného pro podávání odvolání.

Obsah odvolání

V odvolání se musí uvést:

- proti jakému rozhodnutí se vznáší námitka;
- jaké stránky rozhodnutí se odvolání týká a jakých změn se odvolatel domáhá;
- na čem se požadavek na změny zakládá.

V odvolání musí být rovněž uvedeno jméno a místo bydliště odvolatele. Pokud odvolatel pověřil právního zástupce nebo zmocněnce, aby vystupoval jeho jménem, nebo bylo-li odvolání vypracováno třetí stranou, je v odvolání rovněž nutno uvést jméno a místo bydliště zástupce, zmocněnce nebo třetí strany.

V odvolání je dále nutno uvést poštovní adresu a telefonní číslo, které lze použít ke komunikaci s odvolatelem v souvislosti se záležitostmi vztahujícími se k odvolání.

Odvolání musí podepsat odvolatel, jeho zástupce nebo zmocněnec.

Přílohy k odvolání

K odvolání je nutno přiložit:

- původní rozhodnutí ministerstva dopravy a spojů nebo jeho kopii;
- doklad o tom, k jakému datu bylo rozhodnutí oznámeno, nebo doklad o datu zahájení lhůty pro předložení odvolání;
- podklady, na nichž se zakládají požadavky odvolatele a které ještě nebyly předloženy příslušným orgánům;
- plnou moc, je-li odvolatel zastoupen zmocněncem.

Podání odvolání

Odvolání je nutno zaslat před skončením lhůty pro podávání odvolání na adresu **podatelny nejvyššího správního soudu**. Sídlo nejvyššího správního soudu je:

Unioninkatu 16, Helsinky a jeho poštovní adresa je PL 180, FIN-00131 Helsinky.